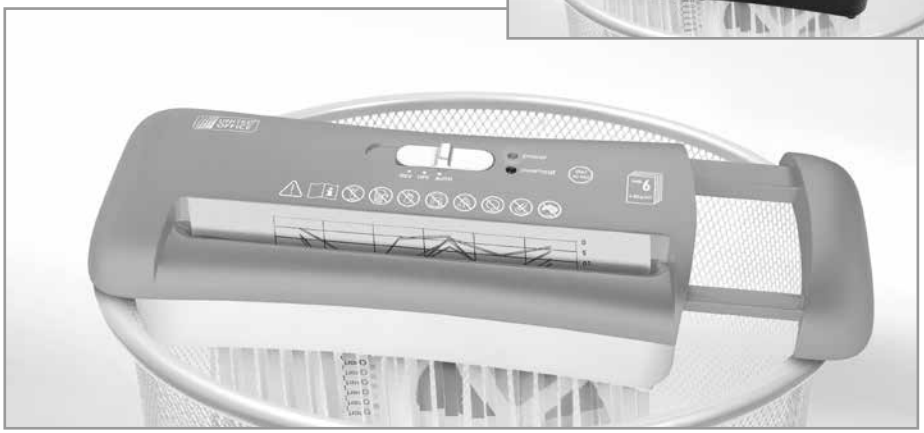
UNITED OFFICE®

www.lidl-service.com





DESTRUCTORA AUTOMÁTICA PARA PAPELERA
DISTRUGGIDOCUMENTI UAV 190 B2

(ES)
DESTRUCTORA AUTOMÁTICA PARA PAPELERA
Instrucciones de uso

(PT)
DESTRUIDORA DE PAPEL
Manual de instruções

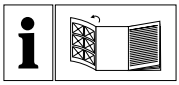
(DE) (AT) (CH)
AUFSATZ-AKTENVERNICHTER
Bedienungsanleitung

(IT) (MT)
DISTRUGGIDOCUMENTI
Istruzioni per l'uso

(GB) (MT)
DOCUMENT SHREDDER
Operating instructions

IAN 298499

(ES) (IT) (PT)



(ES)

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

(IT) (MT)

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

(PT)

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

(GB) (MT)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso	Página	1
IT / MT	Istruzioni per l'uso	Pagina	11
PT	Manual de instruções	Página	21
GB / MT	Operating instructions	Page	31
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	41

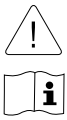

1
2
3
4
5
6
UNITED OFFICE
REV
OFF
AUTO
pow
eat
6

Índice

Introducción 2
Uso previsto 2
Volumen de suministro 2
Descripción del aparato 2
Características técnicas 2
Indicaciones de seguridad 3
Puesta en funcionamiento 5
Manejo 5
Activación del aparato en modo Auto 5
Solución de atascos 6
Apagado del aparato 6
Indicación en caso de sobrecalentamiento del aparato 6
Limpieza 7
En caso de avería 7
Desecho del aparato 8
Garantía de Kompernass Handels GmbH 9
Asistencia técnica 10
Importador 10

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.



Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, el uso y el desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

La destructora de documentos solo es apta para el triturado de papel en el ámbito doméstico privado. Su utilización para otros fines o su modificación se consideran contrarias al uso previsto y aumentan considerablemente el riesgo de accidentes. No utilice este aparato para fines comerciales.

Volumen de suministro

- Destructora automática para papelera
- Instrucciones de uso

Descripción del aparato

1. Interruptor
2. Ranura de corte
3. Cable de alimentación
4. LED Power
5. LED Overheat
6. Brazo telescópico

Características técnicas

Tensión de red	220-240 V ~ (tensión alterna), 50 Hz
Corriente nominal	0,7 A
Potencia nominal	190 W
Clase de protección	II/⧈
Procedimiento de corte para el papel	Corte en tiras Nivel de seguridad 2
Anchura de trabajo:	217 mm
Capacidad de corte:	6 hojas (80 g/m²)

Tamaño del recipiente colector: (el recipiente colector no se incluye en el volumen de suministro)	
Longitud	mín. 280 mm, máx. 410 mm
Anchura	mín. 115 mm

Protección contra el sobrecalentamiento

Este aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento. Si el motor se calienta en exceso por sobrecarga, se ilumina el LED Overheat ❺ y el aparato se para. En tal caso, extraiga la clavija de red y espere a que el aparato se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente. Tras esto, podrá volver a conectar la clavija de red a la corriente eléctrica para reanudar el funcionamiento.



Tras 2 minutos de funcionamiento, recomendamos que se deje enfriar el aparato durante aprox. 60 minutos.

Indicaciones de seguridad

Deben observarse las siguientes indicaciones de seguridad para el uso de aparatos eléctricos:

⚠ ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor ni de agua. De lo contrario, existe peligro de incendio y peligro de descarga eléctrica.
- Si la clavija de red o el cable de red están dañados, encomiende su sustitución al personal técnico autorizado o al servicio de asistencia técnica para evitar riesgos innecesarios.
- Si el aparato no funciona correctamente o está dañado, encargue su revisión y su reparación de forma inmediata a un técnico autorizado o al servicio de asistencia técnica.
- No exponga el aparato a la lluvia ni lo utilice en lugares mojados o húmedos.
- Procure que el cable de red no se moje ni entre en contacto con la humedad durante el funcionamiento.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- Solo una persona a la vez puede utilizar la destructora de documentos.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.


Mantenga las prendas de ropa sueltas, el pelo largo, las joyas, etc. alejados de la ranura de corte.


No inserte nunca el dedo en la ranura de corte.


Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, ya que podrían lesionarse.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- Mantenga el aparato fuera del alcance de los animales, ya que podrían sufrir lesiones.
- No permita utilizar el aparato a personas (incluidos los niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que carezcan de experiencia y/o conocimientos a menos que les vigile una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidas por esta en el uso del aparato.
- El material de embalaje representa un peligro para los niños. Deseche inmediatamente el material de embalaje después de desembalar o guárdelo fuera del alcance de los niños.
- Tienda el cable de red de modo que nadie pueda tropezar con este ni pisarlo.
- No utilice el aparato en lugares polvorientos o con riesgo de explosión (gases inflamables, vapores, vapores de disolventes orgánicos).
  ¡Riesgo de explosión!
- Coloque el aparato en la proximidad de una base de enchufe. No utilice ningún cable alargador. Asegúrese de que el aparato y la clavija de red sean fácilmente accesibles y de que, en caso de emergencia, puedan alcanzarse sin problemas.

¡ATENCIÓN! ¡PELIGRO DE DAÑOS MATERIALES!

- No utilice el aparato a la intemperie. ya que podría dañarse de forma irreparable.
- No sobrecargue el aparato. La destructora de documentos está concebida para periodos de funcionamiento de corta duración.
- No use nunca la destructora de documentos para fines distintos al uso previsto.

INDICACIONES PARA UN MANEJO SEGURO

- En caso de peligro, desenchufe inmediatamente el aparato.
- ¡Esté siempre alerta! Esté siempre atento a lo que hace y actúe con sentido común. No utilice nunca el aparato si está desconcentrado o se siente indispuesto.

Puesta en funcionamiento

INDICACIÓN

► Como todas las destructoras de documentos se someten a una prueba de funcionamiento tras su fabricación, es posible que queden restos de papel en las cuchillas de corte.

- Coloque el accesorio destructor de documentos sobre un recipiente apropiado: Coloque el lado ancho del aparato sobre el borde del recipiente. A continuación, extraiga el brazo telescópico ❻ hasta que encaje de forma segura en el borde.
- Inserte la clavija de red en una base de enchufe.

Manejo



Pueden cortarse hasta 6 hojas (papel de 80 g/m²) al mismo tiempo.

¡ATENCIÓN! ¡PELIGRO DE DAÑOS MATERIALES!



Elimine todos los clips o las grapas antes de introducir el papel en la ranura de corte ❷. De lo contrario, podría dañarse el mecanismo de corte.

Activación del aparato en modo Auto

- Ajuste el interruptor ❶ en la posición "AUTO" para triturar. Con esto, el LED Power ❹ se ilumina en verde. El motor se enciende de modo automático al introducir papel y se vuelve a apagar automáticamente si no se introduce más papel.

INDICACIÓN

► Introduzca siempre los papeles pequeños por el centro de la ranura de corte ❷. En esta zona, se encuentra el contacto que inicia el proceso de corte.

INDICACIÓN

► Si el aparato se calienta en exceso, se ilumina el LED Overheat ❺, en cuanto el papel toca el contacto que arranca el proceso de corte. El aparato no inicia el proceso de corte. Proceda como se describe en el Capítulo “Indicación en caso de sobrecalentamiento del aparato”.

Solución de atascos

- Ajuste el interruptor ❶ en la posición "REV" (reverse = retroceso) si se produce un atasco de papel.
  Con esto, se activará el modo de retroceso y se expulsará el papel por la ranura.
- Tire del papel para extraerlo del aparato y ajuste el interruptor ❶ en "AUTO".
- El aparato estará ahora listo para su uso.

INDICACIÓN

► La opción de retroceso solo sirve para solucionar atascos de papel y no debe utilizarse para provocar el retroceso de documentos medio triturados que no causen ningún atasco.

Apagado del aparato

- Para apagar el aparato, ajuste el interruptor ❶ en la posición "OFF".
- Cuando no utilice el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe.

Indicación en caso de sobrecalentamiento del aparato

Si el aparato se calienta en exceso por sobrecarga, se ilumina el LED Overheat ❺, en cuanto el papel toca el contacto que arranca el proceso de corte. Con esto, se detiene el aparato.

⚠ ¡ATENCIÓN!

► Desconecte el enchufe de la red eléctrica para evitar que vuelva a arrancar accidentalmente.

- Vacíe el recipiente.
- Deje que el aparato se enfríe.
- Vuelva a introducir la clavija de red en la base de enchufe.
- Para encender el aparato, ajuste el interruptor ❶ en la posición "AUTO".

Limpieza

⚠ ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

► Antes de cada limpieza, extraiga la clavija de red. ¡Existe riesgo de descarga eléctrica!

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

► ¡Las cuchillas de corte del aparato están muy afiladas! ¡Peligro de lesiones!

¡ATENCIÓN! ¡PELIGRO DE DAÑOS MATERIALES!

No rocíe la ranura de corte ❷ con aceite ni con ningún otro lubricante, ya que podrían dañar el aparato.

- Retire regularmente cualquier resto que quede en la ranura de corte ❷ o en las cuchillas de corte con un objeto adecuado, por ejemplo, unas pinzas. Para ello, asegúrese de que la clavija de red esté desenchufada.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. En caso de suciedad persistente, añada un producto de limpieza suave al paño.

En caso de avería

Si se produce un atasco en el aparato:
Esto significa que ha introducido demasiado papel (máx. 6 hojas de 80 g/m²).

- Ajuste el interruptor ❶ en la posición "REV" si el papel ha quedado atascado. Con esto, se activará el modo de retroceso y se expulsará el papel por la ranura.
- Tire del papel para extraerlo del aparato y ajuste el interruptor ❶ en "AUTO".
- El aparato estará ahora listo para su uso.

Si el aparato se para de repente:

Esto significa que el aparato se ha sobrecalentado y que se ha activado la desconexión de seguridad automática. El LED Overheat ❺ estará iluminado en rojo.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

► Desconecte el enchufe de la red eléctrica para evitar que vuelva a arrancar accidentalmente.

- Ajuste el interruptor ❶ en la posición "OFF".
- Deje que el aparato se enfríe.
- Vuelva a introducir la clavija de red en la base de enchufe.
- Para encender el aparato, ajuste el interruptor ❶ en la posición "AUTO".

Si no puede encenderse el aparato:

- Compruebe si la clavija de red se encuentra conectada a la base de enchufe.
- Pruebe otra base de enchufe.
- El aparato puede estar defectuoso. Encargue la revisión del aparato al personal especializado.
- Compruebe si el LED Overheat ❺ está iluminado. Si están iluminados, se ha disparado la protección contra el sobrecalentamiento. Proceda como se describe en el Capítulo “Indicación en caso de sobrecalentamiento del aparato”.

Desecho del aparato

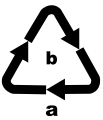


No deseche nunca el aparato con la basura doméstica. Este producto está sujeto a la Directiva europea 2012/19/EU-RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).

Deseche el aparato en un centro de residuos autorizado o a través de las instalaciones de desecho de residuos comunitarias. Observe las normas vigentes. En caso de duda, póngase en contacto con las instalaciones municipales de desecho de residuos.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.
Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, recíclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente:
1–7: plásticos,
20–22: papel y cartón,
80–98: materiales compuestos

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja original, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del comprobante de caja, así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía solo rige para defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías, moldes de horno o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (p. ej., IAN 12345) como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características, grabado en el aparato, en la portada de las instrucciones (parte inferior izquierda) o en un adhesivo en la parte trasera o inferior del aparato.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono** o **por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software.

Asistencia técnica

(ES) **Servicio España**
Tel.: 902 59 99 22
(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))
(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))
E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 298499

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Indice

Introduzione 12

Uso conforme 12

Volume della fornituras 12

Descrizione dell'apparecchio. 12

Dati tecnici. 12

Indicazioni di sicurezza 13

Messa in funzione. 15

Funzionamento. 15

Accensione dell'apparecchio in modalità Auto 15
Rimozione del materiale incastrato 16
Spegnimento dell'apparecchio. 16
Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio 16

Pulizia 17

In caso di guasti 17

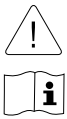
Smaltimento 18

Garanzia della Kompernass Handels GmbH. 19

Assistenza. 20
Importatore. 20

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del Suo nuovo apparecchio.



È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terze persone, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme

Il distruggidocumenti è idoneo esclusivamente alla triturazione di carta in ambiente domestico privato. Qualunque altro impiego e qualunque modifica è da considerarsi non conforme alla destinazione e comporta il rischio di infortuni.
Non utilizzare questo apparecchio a fini commerciali.

Volume della fornituras

- Distruggidocumenti
- Manuale di istruzioni

Descrizione dell'apparecchio

1. Interruttore
2. Apertura di taglio
3. Cavo di rete
4. LED Power
5. LED Overheat
6. Braccio telescopico

Dati tecnici

Tensione di rete	220 - 240 V ~ (tensione alternata), 50 Hz
Corrente nominale	0,7 A
Tensione nominale	190 W
Classe di protezione	II / ⧈
Sistema di taglio per carta	taglio a striscioline Livello di sicurezza 2
Larghezza di lavoro:	217 mm
Capacità di taglio:	6 fogli (80 g/m²)

Capacità di raccolta del contenitore: (contenitore di raccolta non compreso nella fornitura)	
Lunghezza	min. 280 mm, max. 410 mm
Larghezza	min. 115 mm

Protezione dal surriscaldamento

Questo apparecchio è provvisto di un dispositivo di protezione dal surriscaldamento. Se il motore si surriscalda a causa del sovraccarico, il LED Overheat ❺ si accende e l'apparecchio si ferma. In tal caso estrarre la spina dalla presa e attendere fino al raffreddamento dell'apparecchio a temperatura ambiente. Quindi si potrà riconnettere l'apparecchio alla rete elettrica e rimettere in funzione l'apparecchio.



Consigliamo di far raffreddare l'apparecchio per 60 minuti dopo 2 minuti di funzionamento.

Indicazioni di sicurezza

L'utilizzo di apparecchi elettrici prevede il rispetto delle seguenti avvertenze di sicurezza:

⚠ PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

- Non collocare l'apparecchio nelle vicinanze di fonti di calore o di acqua. Sussiste il pericolo di incendio e il rischio di folgorazione!
- Per evitare pericoli, fare sostituire immediatamente la spina o il cavo di rete danneggiata/o da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- Fare esaminare e riparare immediatamente gli apparecchi non perfettamente funzionanti o danneggiati da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- Non esporre l'apparecchio alla pioggia e non utilizzarlo in ambienti umidi o bagnati.
- Impedire che il cavo di rete si inumidisca o si bagni durante il funzionamento.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI

- Il distruggidocumenti deve essere utilizzato da una sola persona.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.


Tenere lontani indumenti larghi, capelli lunghi, gioielli e simili dall'apertura di taglio.


Non inserire mai le dita nell'apertura di taglio.


Tenere lontani i bambini dall'apparecchio. poiché potrebbero riportare lesioni.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI

- Tenere lontani gli animali dall'apparecchio. Poiché potrebbero riportare lesioni.
- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o non abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.
- Il materiale di imballaggio costituisce un pericolo per i bambini. Smaltire il materiale di imballaggio immediatamente dopo l'apertura della confezione o tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Collocare il cavo di rete in modo che non venga calpestato o costituisca intralcio.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambiente polveroso o a rischio di esplosione (gas infiammabili, vapori di solventi organici). **Pericolo di esplosione!**
- Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Non utilizzare un cavo di prolunga. Collocare l'apparecchio e la presa di corrente in posizione facilmente accessibile e raggiungibile senza problemi in caso di emergenza.

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!

- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi irreparabilmente!
- Non sovraccaricare l'apparecchio. Il distruggidocumenti è stato progettato per brevi periodi di utilizzo.
- Non utilizzare mai l'apparecchio per scopi diversi da quelli della destinazione d'uso.

INDICAZIONI PER UN COMPORTAMENTO SICURO

- In caso di pericolo staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Prestare sempre la massima attenzione! Riflettere sempre su ciò che si sta facendo e agire in modo razionale. Non utilizzare mai l'apparecchio senza la massima concentrazione o in caso di malessere fisico.

Messa in funzione

AVVERTENZA

► Poiché dopo la produzione si deve verificare la funzionalità di ogni distruggidocumenti, può accadere che nelle lame di taglio si trovino residui di carta.

- Collocare il distruggidocumenti su un contenitore idoneo:
  poggiare l'estremità larga dell'apparecchio sul margine del contenitore.
  Estrarre quindi il braccio telescopico ❻ in modo che anch'esso poggi stabilmente sul margine.
- Inserire la spina in una presa di corrente.

Funzionamento



Si possono triturare fino a 6 fogli (carta da 80 g/m²) contemporaneamente.

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!


Rimuovere tutte le graffette o le spille in metallo, prima di inserire la carta nell'apertura di taglio ❷. In caso contrario, possono verificarsi danni al meccanismo di taglio.

Accensione dell'apparecchio in modalità Auto

- Spostare l'interruttore ❶ per il taglio in posizione "AUTO". Il LED Power ❹ si accende di colore verde. Il motore si avvia automaticamente all'inserimento della carta e si arresta automaticamente non appena si interrompe l'inserimento della carta.

AVVERTENZA

► Inserire i documenti più piccoli sempre al centro dell'apertura di taglio ❷. Lì si trova il contatto che avvia il procedimento di taglio.

AVVERTENZA

Se l'apparecchio è surriscaldato, il LED Overheat ❺, si accende non appena la carta tocca il contatto che avvia l'operazione di taglio. L'apparecchio non avvia il procedimento di taglio. Procedere come descritto al capitolo „Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio".

Rimozione del materiale incastrato

- Qualora il materiale da triturare fosse rimasto incastrato, spostare l'interruttore ❶ in posizione "REV" (reverse = all'indietro).
  In tal modo si aziona il movimento a ritroso e il materiale da triturare viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- Estrarre il materiale da triturare dall'apparecchio e impostare l'interruttore ❶ su "AUTO".
- L'apparecchio è nuovamente pronto per l'uso.

AVVERTENZA

► Il movimento a ritroso serve esclusivamente a rimuovere l'intasamento di materiale. Non utilizzarlo per far ritornare indietro documenti già triturati per metà che non causano intasamenti.

Spegnimento dell'apparecchio

- Per spegnere l'apparecchio, spostare l'interruttore ❶ in posizione "'OFF'".
- Se non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, staccare la spina dalla presa di corrente.

Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio

Se l'apparecchio si surriscalda a causa di sovraccarico, il LED Overheat ❺ si accende non appena la carta tocca il contatto che avvia l'operazione di taglio. L'apparecchio si arresta.

⚠ ATTENZIONE!

► Staccare la spina dalla presa di corrente per evitare un riavvio involontario.

- Svuotare il contenitore.
- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinserire la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio portando l'interruttore ❶ in posizione "AUTO".

Pulizia

⚠ PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

► Prima di pulire l'apparecchio, staccare sempre la spina dalla presa di corrente. Sussiste il pericolo di scossa elettrica.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI

► Le lame di taglio dell'apparecchio sono molto affilate! Pericolo di lesioni!

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!

Non spruzzare olio o altri lubrificanti nell'apertura di taglio ❷. In tal modo si danneggerebbe irrimediabilmente l'apparecchio!

- Rimuovere eventuali residui dall'apertura di taglio ❷ o dalle lame di taglio con un oggetto idoneo, ad esempio con una pinzetta. Accertarsi di aver staccato la spina dalla presa.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. In caso di sporco ostinato, versare un po' di detergente delicato sul panno.

In caso di guasti

Se il materiale da triturare resta incastrato nell'apparecchio:
significa che è stata inserita troppa carta nell'apparecchio (max. 6 fogli da 80 g/m²).

- Qualora il materiale da triturare fosse rimasto incastrato, spostare l'interruttore ❶ in posizione "REV". In tal modo si aziona il movimento a ritroso e il materiale da triturare viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- Estrarre il materiale da triturare dall'apparecchio e impostare l'interruttore ❶ su "AUTO".
- L'apparecchio è nuovamente pronto per l'uso.

Se l'apparecchio improvvisamente si arresta:

significa che l'apparecchio è surriscaldato e che si è attivato il dispositivo di sicurezza di spegnimento automatico. Il LED Overheat ❺ si accende di rosso.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI

► Staccare la spina dalla presa di corrente per evitare un riavvio involontario.

- Portare l'interruttore ❶ in posizione "OFF".
- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinserire la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio portando l'interruttore ❶ in posizione "AUTO".

Se l'apparecchio non si accende:

- Controllare che la spina sia stata inserita nella presa di corrente.
- Provare un'altra presa.
- L'apparecchio è molto probabilmente guasto. Far controllare l'apparecchio da personale specializzato qualificato.
- Verificare se il LED Overheat ❺ è acceso. In caso affermativo, ciò significa che è scattata la protezione contro il surriscaldamento. Procedere come descritto al capitolo "Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio".

Smaltimento

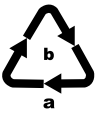


Non gettare per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea RAEE 2012/19/EU (Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).

Far smaltire l'apparecchio da un'azienda di smaltimento autorizzata o dall'ente di smaltimento comunale. Rispettare le norme attualmente in vigore. In caso di dubbi mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.



Presso la locale amministrazione comunale o cittadina è possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento di un apparecchio usato.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:

1–7: materie plastiche,

20–22: carta e cartone,

80–98: materiali compositi

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto. Si prega di conservare lo scontrino di cassa originale. Tale documento è necessario come prova di acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data dell'acquisto di questo prodotto si presentasse un vizio del materiale o di fabbricazione, provvederemo, a nostra discrezione, a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio difettoso e la prova di acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il vizio e quando si è presentato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La garanzia viene prestata in caso di vizi del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto che sono esposti al normale logorio e possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, per es. interruttori, batterie, stampi da forno o parti realizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (per es. IAN 12345) come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è indicato sulla targhetta di modello, su un'incisione, sul frontespizio del manuale di istruzioni per l'uso (in basso a sinistro) o come adesivo sul lato posteriore o inferiore.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonicamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Al sito www.lidl-service.com si possono scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni per l'uso, filmati sui prodotti e software.

Assistenza

(IT) **Assistenza Italia**
Tel.: 02 36003201
E-Mail: kompernass@lidl.it

(MT) **Service Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 298499

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Índice

Introdução 22

Utilização correta 22

Conteúdo da embalagem 22

Descrição do aparelho 22

Dados técnicos 22

Instruções de segurança 23

Colocação em funcionamento 25

Operação 25

Ligar o aparelho em modo automático 25
Eliminar acumulações de material 26
Desligar o aparelho 26
Indicação sobre o sobreaquecimento do aparelho 26

Limpeza 27

Em caso de erro 27

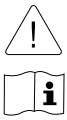
Eliminação 28

Garantia da Kompernass Handels GmbH 29

Assistência Técnica 30
Importador 30

Introdução

Parabéns pela compra do seu novo aparelho.



Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, utilização e eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

Utilização correta

O destruidor de documentos foi concebido exclusivamente para triturar papel em casas particulares. Qualquer outra utilização ou alteração é considerada incorreta e acarreta perigo de acidentes graves. Não utilize este aparelho para fins comerciais.

Conteúdo da embalagem

- Destruidora de papel
- Manual de instruções

Descrição do aparelho

1. Interruptor
2. Abertura de corte
3. Cabo de alimentação
4. LED Power
5. LED Overheat
6. Braço telescópico

Dados técnicos

Tensão de alimentação	220 - 240 V ~ (corrente alternada), 50 Hz
Corrente nominal	0,7 A
Potência nominal	190 W
Classe de proteção	II / ⧈
Tipos de corte para papel	Corte em tiras Nível de segurança 2
Largura de trabalho:	217 mm
Capacidade de corte:	6 Folhas (80 g / m²)

Dimensões do recipiente de recolha: (recipiente de recolha não fornecido.)	
Comprimento	mín. 280 mm, máx. 410 mm
Largura	mín. 115 mm

Proteção contra sobreaquecimento

Este aparelho está equipado com uma proteção contra sobreaquecimento. Se o motor ficar muito quente devido a sobrecarga, o LED Overheat ❺ acende-se e o aparelho para. Neste caso, retire a ficha da tomada e aguarde até que o aparelho arrefeça e atinja a temperatura ambiente. Pode então ligar novamente a ficha à tomada e voltar a colocar o aparelho em funcionamento.



Recomendamos que, após 2 minutos de funcionamento, deixe arrefecer o aparelho durante aprox. 60 minutos.

Instruções de segurança

As seguintes indicações de segurança têm de ser impreterivelmente respeitadas durante a utilização de aparelhos elétricos:

⚠ PERIGO! - CHOQUE ELÉTRICO!

- Não coloque o aparelho próximo de fontes de calor ou de água. Perigo de incêndio e de choque elétrico!
- Cabos ou fichas danificados devem ser imediatamente substituídos por técnicos autorizados ou pelo Serviço de Apoio ao Cliente, de modo a evitar situações de perigo.
- Aparelhos que não estejam a funcionar corretamente ou que apresentem danos devem ser imediatamente inspecionados e reparados pelo Serviço de Apoio ao Cliente.
- Não exponha o aparelho à chuva e nunca o utilize em ambientes húmidos ou molhados.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação nunca se molha nem fica húmido durante o funcionamento.

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- O destruidor de documentos deve ser utilizado somente por uma pessoa.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante o funcionamento.


Mantenha peças de vestuário largas, cabelo comprido, joias e similares afastados da abertura de corte.


Nunca insira os dedos na abertura de corte.


Mantenha as crianças afastadas do aparelho. Estas poderiam sofrer ferimentos.

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- Mantenha os animais afastados do aparelho. Eles podem ferir-se.
- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou com falta de experiência e/ou de conhecimento, salvo se forem vigiadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que desta recebam instruções acerca do funcionamento do aparelho.
- O material de embalagem representa um perigo para as crianças. Elimine o material de embalagem logo depois de desembalar o aparelho ou mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Coloque o cabo de alimentação de modo que ninguém possa pisá-lo ou tropeçar no mesmo.
- Não utilize o aparelho em ambientes com pó ou potencialmente explosivos (gases, vapores, vapores de solventes orgânicos inflamáveis).
  Perigo de explosão!
- Instale o aparelho próximo de uma tomada. Não utilize uma extensão. Certifique-se de que o aparelho e a ficha elétrica estão num local de fácil acesso para casos de emergência.

ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!

- Não utilize o aparelho ao ar livre. O aparelho pode sofrer danos irreparáveis!
- Não sobrecarregue o aparelho. O destruidor de documentos foi concebido para breves períodos de funcionamento.
- Nunca utilize o destruidor de documentos para outros fins.

INDICAÇÕES SOBRE O PROCEDIMENTO SEGURO

- Em caso de perigo, retire imediatamente a ficha da tomada.
- Esteja sempre atento! Preste sempre atenção àquilo que está a fazer e proceda de forma sensata. Nunca utilize o aparelho se não estiver concentrado ou não se sentir bem.

Colocação em funcionamento

NOTA

► Uma vez que a funcionalidade de cada destruidor de documentos é verificada após o fabrico, podem encontrar-se restos de papel nas lâminas de corte.

- Coloque o destruidor de documentos sobre um recipiente adequado: coloque a extremidade larga do aparelho sobre o rebordo do recipiente. De seguida, extraia o braço telescópico ❻, de modo que fique bem assente no rebordo.
- Insira a ficha numa tomada.

Operação



Pode cortar até 6 folhas (papel de 80 g/m²) simultaneamente.

ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!


Remova todos os clipes ou agrafos antes de introduzir o papel na abertura de corte ❷. Caso contrário, o mecanismo de corte poderá ser danificado.

Ligar o aparelho em modo automático

- Coloque o interruptor ❶ na posição "AUTO" para triturar. O LED Power ❹ acende-se com a cor verde. O motor arranca automaticamente ao introduzir o papel e desliga-se também automaticamente, caso não seja introduzido mais papel.

NOTA

► Introduza papéis mais pequenos sempre no centro da abertura de corte ❷. Aí encontra-se o contacto que inicia o processo de corte.

NOTA

► Se o aparelho tiver sobreaquecido, o LED Overheat ❺ acende-se quando um papel tocar no contacto que inicia o processo de corte. O aparelho não inicia o processo de corte. Proceda como descrito no capítulo “Indicação sobre o sobreaquecimento do aparelho”.

Eliminar acumulações de material

- Desloque o interruptor ❶ para a posição "REV" (reverse = retrocesso), caso o material a cortar fique preso.
  O modo de retrocesso é agora ativado e o material a cortar é novamente ejetado.
- Retire o produto a cortar do aparelho e ajuste o interruptor ❶ para "AUTO".
- O aparelho está agora novamente operacional.

NOTA

► O movimento de retrocesso serve apenas para eliminar acumulações de papel. Não o utilize para deixar passar documentos novamente que já tenham sido meio cortados, mas não tenham causado acumulação de material.

Desligar o aparelho

- Para desligar o aparelho, desloque o interruptor ❶ para a posição "OFF".
- Se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, retire a ficha da tomada.

Indicação sobre o sobreaquecimento do aparelho

Se o aparelho ficar muito quente devido a sobrecarga, o LED Overheat ❺ acende-se quando um papel tocar no contacto que inicia o processo de corte. O aparelho para.

⚠ ATENÇÃO!

► Retire a ficha da tomada, de modo a evitar um reinício involuntário.

- Esvazie o recipiente.
- Deixe arrefecer o aparelho.
- Volte a encaixar a ficha na tomada.
- Ligue o aparelho, colocando o interruptor ❶ na posição "AUTO".

Limpeza

⚠ PERIGO! - CHOQUE ELÉTRICO!

► Antes de cada limpeza, retire a ficha da tomada. Perigo de choque elétrico!

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

► As lâminas de corte do aparelho são muito afiadas! Perigo de ferimentos!

ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!

Não pulverize óleo ou outros lubrificantes na abertura de corte ❷. Estes causariam danos irreparáveis no aparelho.

- Retire eventuais resíduos da abertura de corte ❷ ou das lâminas de corte com um objeto adequado, por exemplo, com uma pinça. Certifique-se de que a ficha foi retirada da tomada.
- Limpe o aparelho com um pano. Em caso de sujidade resistente, aplique um detergente suave no pano.

Em caso de erro

Se o material a cortar ficar preso no aparelho:
Significa que introduziu demasiado papel no aparelho (máx. 6 folhas 80 g/m²).

- Desloque o interruptor ❶ para a posição "REV", caso o material a cortar fique preso. O modo de retrocesso é agora ativado e o material a cortar é novamente ejetado.
- Retire o produto a cortar do aparelho e ajuste o interruptor ❶ para "AUTO".
- O aparelho está agora novamente operacional.

Se o aparelho parar subitamente:

Significa que o aparelho sobreaqueceu e que a desativação automática de segurança foi ativada. Ao mesmo tempo, o LED Overheat ❺ acende-se a vermelho.

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

► Retire a ficha da tomada, de modo a evitar um reinício involuntário.

- Coloque o interruptor ❶ na posição "OFF".
- Deixe arrefecer o aparelho.
- Volte a encaixar a ficha na tomada.
- Ligue o aparelho, colocando o interruptor ❶ na posição "AUTO".

Se não for possível ligar o aparelho:

- Verifique se a ficha se encontra na tomada.
- Experimente outra tomada.
- Possivelmente, o aparelho está avariado. Mande verificar o aparelho por técnicos devidamente qualificados.
- Verifique se o LED Overheat ❺ está aceso. Se este estiver aceso, a proteção contra sobreaquecimento foi ativada. Proceda como descrito no capítulo "Indicação sobre o sobreaquecimento do aparelho".

Eliminação

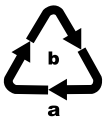


Nunca deposite o aparelho no lixo doméstico comum. Este produto está sujeito à Diretiva Europeia 2012/19/EU REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos).

Entregue o aparelho num Ponto Eletrão autorizado ou num Centro de Receção de REEE do seu município. Respeite os regulamentos atualmente em vigor.
Em caso de dúvida, entre em contacto com o Centro de Receção de REEE.



Relativamente às possibilidades de eliminação do produto em fim de vida, informe-se na junta de freguesia ou câmara municipal da sua área de residência.



Elimine a embalagem de modo ecológico.
Tenha em atenção a marcação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente. Os materiais de embalagem estão identificados com abreviaturas (a) e algarismos (b), com os seguintes significados:
1–7: plásticos,
20–22: papel e cartão,
80–98: compostos

Garantia da Kompernass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra original. Este documento é necessário como comprovativo da compra.

Se dentro de três anos a partir da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós – consoante a nossa preferência – gratuitamente. Esta garantia parte do princípio que o aparelho defeituoso e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados dentro do prazo de três anos e é descrito brevemente, por escrito, em que consiste o defeito e quando ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto, que estão sujeitas ao desgaste normal e podem ser consideradas desta forma peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex. interruptores, acumuladores, formas para bolos ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (p. ex. IAN 12345) como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta na placa de características, numa impressão, na capa do seu manual de instruções (em baixo à esquerda) ou, como autocolante, no verso ou no lado inferior.
- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnico, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em www.lidl-service.com poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros, bem como vídeos sobre os produtos e software.

Assistência Técnica

(PT) **Assistência Portugal**
Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 298499

Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALEMANHA

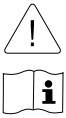
www.kompernass.com

Contents

Introduction 32
Intended use 32
Package contents 32
Description of the appliance 32
Technical data 32
Safety instructions 33
Operation 35
Operation 35
Using auto mode 35
Clearing a material blockage 36
Switching the appliance off 36
Note regarding overheating of the appliance 36
Cleaning 37
Faults 37
Disposal 38
Kompernass Handels GmbH warranty 39
Service 40
Importer 40

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.



You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the specified areas of application. Please also pass on these operating instructions to any future owner.

Intended use

This shredder is intended exclusively for the shredding of paper in private households. Any other uses of the appliance are considered improper and carry the risk of serious personal injury. Not for commercial use.

Package contents

- Document Shredder
- Operating instructions

Description of the appliance

1. Switch
2. Cutter opening
3. Power cable
4. Power LED
5. Overheat LED
6. Telescopic arm

Technical data

Mains voltage	220–240 V ~ (AC), 50 Hz
Nominal current	0.7 A
Rated power	190 W
Protection class	II/⧈
Cutting process for paper	Strip cut Safety level 2
Working width:	217 mm
Cutting capacity:	6 Sheets (80 g/m²)

Shredding container size: (container not supplied)	
Length	min. 280 mm, max. 410 mm
Width	min. 115 mm

Overheating protection

This appliance is fitted with overheating protection. If the motor overheats due to overloading, the overheat LED ❺ lights up and the appliance stops. In this case, disconnect the power cable and wait until the appliance has cooled down to room temperature. You can then reconnect the plug to a mains power socket and take the appliance back into use.



We recommend that you let the appliance cool down for about 60 minutes after 2 minutes of operation.

Safety instructions

The following safety instructions must always be adhered to when using electrical appliances:

⚠ DANGER – ELECTRIC SHOCK!

- Do not place the appliance in the direct vicinity of any sources of heat or water. There is a risk of fire or of receiving an electrical shock!
- To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist technician or our Customer Service department.
- Appliances that do not work properly or have been damaged must be checked immediately and repaired by our customer service.
- Do not expose the appliance to rain, and never use it in a humid or wet environment.
- Ensure that the power cable never becomes wet or moist during use.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY!

- Only one person should operate the shredder at any time.
- Never leave the appliance unattended during operation.


Keep loose clothing, long hair, jewellery, etc. at a safe distance from the cutter opening.


NEVER insert your fingers into the cutter opening.


Keep children away from the appliance. They could hurt themselves.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY!

- Keep pets away from the appliance. They could hurt themselves.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge unless they are supervised by a person who is responsible for their safety, or receive instructions from this person on how to use the appliance.
- The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.
- Route the power cable in such a way that no one can tread on or trip over it.
- Do not use the appliance close to inflammable or explosive materials and/or ignitable gases or in dusty environments. **Risk of explosion!**
- Always position the appliance close to a power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.

CAUTION! MATERIAL DAMAGE!

- Do not use the appliance outdoors. The appliance could be irreparably damaged!
- Do not overload the appliance. The paper shredder is designed for brief operating periods.
- Never use the paper shredder for purposes for which it is not designed or intended.

NOTES ON SAFE USE

- In case of danger, remove the plug from the socket immediately.
- Remain alert at all times! Always pay attention to what you are doing and act with common sense. Never use the appliance when you are distracted or don't feel well.

Operation

NOTE

► As every shredder is tested for functionality after manufacture, it is possible that you may find paper residue in the cutting blades.

- Place the shredder on a suitable container:
  place the broad end of the appliance on the edge of the container. Then pull out the telescopic arm ❻ until it sits securely on the other edge.
- Insert the plug into a mains power socket.

Operation



You can shred up to 6 sheets (80 g/m² paper) at the same time.

CAUTION! MATERIAL DAMAGE!



Remove all paper clips or staples before inserting the paper into the cutter opening ❷. The cutting blades might otherwise be damaged.

Using auto mode

- Set the switch ❶ to the "AUTO" for shredding. The power LED ❹ lights up green. The motor starts automatically as soon you insert paper and switches off automatically once no further paper is inserted.

NOTE

► Always insert smaller pieces of paper into the middle of the cutter opening ❷. This is where the contact that starts the cutting process is located.

NOTE

► If the appliance overheats, the overheat LED ❺ lights up as soon as the paper touches the contact which starts the cutting process. The appliance will not start cutting. Proceed as described in the section "Note regarding overheating of the appliance".

Clearing a material blockage

- Move the switch ❶ to the "REV" ("reverse") position if the paper being shredded causes a blockage.
  The appliance now goes into reverse and the paper that is being shredded is ejected.
- Pull the paper out of the appliance, then set the switch ❶ to "AUTO".
- The appliance is now ready for use.

NOTE

► Reverse mode is solely for clearing paper jams. Do not use it for removing documents that are already half shredded and are not causing a jam.

Switching the appliance off

- To switch the device off, push the switch ❶ to the "OFF" position.
- If you do not intend to use the appliance for an extended period, remove the plug from the power socket.

Note regarding overheating of the appliance

If the appliance overheats due to overloading, the overheat LED ❺ lights up as soon as a paper sheet touches the contact which starts the cutting process. The appliance stops.

⚠ CAUTION!

► Remove the power plug from the wall socket to avoid unintended restarting of the appliance.

- Empty the container.
- Allow the appliance to cool down.
- Put the mains plug back into the socket.
- Switch the appliance on by moving the switch ❶ into the "AUTO" position.

Cleaning

⚠ DANGER – ELECTRIC SHOCK!

► Always pull out the plug before cleaning the appliance. There is a risk of electric shock!

⚠ WARNING – RISK OF INJURY!

► The cutters in the appliance are very sharp! Risk of injury!

CAUTION! MATERIAL DAMAGE!

Do not spray any oil or other lubricants into the cutter opening ❷. These can irreparably damage the appliance.

- Remove any residue left in the cutting opening ❷ or cutting blades with a suitable tool, e.g. a pair of tweezers. Ensure that the appliance is unplugged before doing this!
- Clean the appliance with a moist cloth. For stubborn dirt, add a little mild detergent to the cloth.

Faults

If the paper jams:

This means that you have attempted to feed too much paper into the appliance (max. 6 sheets 80 g/m² paper).

- Move the switch ❶ into the "REV" position if the paper causes a blockage. The appliance now goes into reverse and the material that is being shredded is ejected.
- Pull the paper out of the appliance and then set the switch ❶ to "AUTO".
- The appliance is now ready for use.

If the appliance suddenly stops working:

This means that the appliance is overheated and the automatic safety cut-out has activated itself. The overheat LED ❺ lights up red.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY!

► Remove the power plug from the wall socket to avoid unintended restarting of the appliance.

- Place the switch ❶ in the "OFF" position.
- Allow the appliance to cool down.
- Put the mains plug back into the socket.
- Switch the appliance on by moving the switch ❶ into the "AUTO" position.

If the appliance cannot be switched on:

- Check that the plug is correctly connected to a wall socket.
- Try a different wall socket.
- The appliance is possibly defective. Have the appliance checked by qualified specialists.
- Check whether the overheat LED ❺ has come on. If it has come on, the overheating protection has been triggered. Proceed as described in the section "Note regarding overheating of the appliance".

Disposal

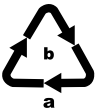


Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Dispose of the appliance via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility. Please comply with all applicable regulations. Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn out electrical devices.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.
Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:
1–7: Plastics,
20–22: Paper and cardboard,
80–98: Composites

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The validity period of the warranty starts from the date of purchase. Please keep your original receipt in a safe place. This document will be required as proof of purchase.

If any material or production fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you at our discretion. This warranty service is dependent on you presenting the defective appliance and the proof of purchase (receipt) and a short written description of the fault and its time of occurrence.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or fragile parts such as switches, batteries, baking moulds or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and software on www.lidl-service.com.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

MT **Service Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 298499

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

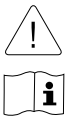
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 42
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 42
Lieferumfang 42
Gerätebeschreibung 42
Technische Daten 42
Sicherheitshinweise 43
Inbetriebnahme 45
Bedienung 45
Gerät einschalten im Auto-Modus 45
Materialstau beheben 46
Gerät ausschalten 46
Hinweis zur Überhitzung des Gerätes 46
Reinigung 47
Im Fehlerfall 47
Entsorgung 48
Garantie der Kompernaß Handels GmbH 49
Service 50
Importeur 50

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.



Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier in privaten Haushalten geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht gewerblich.

Lieferumfang

- Aufsatz-Aktenvernichter
- Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

1. Schalter
2. Schneidöffnung
3. Netzkabel
4. Power-LED
5. Overheat-LED
6. Teleskoparm

Technische Daten

Netzspannung	220 - 240 V ~ (Wechselspannung), 50 Hz
Nennstrom	0,7 A
Nennleistung	190 W
Schutzklasse	II / ⧈
Schnittverfahren für Papier	Streifenschnitt Sicherheitsstufe 2
Arbeitsbreite:	217 mm
Schneidekapazität:	6 Blatt (80 g/m²)

Auffangbehältergröße: (Auffangbehälter nicht im Lieferumfang enthalten.)	
Länge	min. 280 mm, max. 410 mm
Breite	min. 115 mm

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, leuchtet die Overheat-LED ❺ und das Gerät stoppt. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker und warten Sie, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat. Sie können dann den Netzstecker wieder mit dem Stromnetz verbinden und das Gerät wieder in Betrieb nehmen.



Wir empfehlen, nach 2 Minuten Betrieb das Gerät für ca. 60 Minuten abkühlen zu lassen.

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.


Halten Sie lose Kleidung, langes Haar, Schmuck u. ä. von der Schneidöffnung fern.


Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.


Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). **Explosionsgefahr!**
- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.

HINWEISE ZUM SICHEREN VERHALTEN

- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Inbetriebnahme

HINWEIS

► Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.

- Setzen Sie den Aktenvernichter auf einen geeigneten Behälter:
  Setzen Sie das breite Ende des Gerätes auf den Rand des Behälters. Danach ziehen Sie den Teleskoparm ❻ soweit heraus, dass auch dieser sicher auf dem Rand sitzt.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.

Bedienung



Sie können bis zu 6 Blatt (80 g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!


Entfernen Sie alle Büroklammern oder Heftklammern, bevor Sie das Papier in die Schneidöffnung ❷ geben. Ansonsten kann das Schneidwerk beschädigt werden.

Gerät einschalten im Auto-Modus

- Stellen Sie den Schalter ❶ zum Zerkleinern in die Position „AUTO“. Die Power-LED ❹ leuchtet grün. Der Motor startet automatisch beim Einführen des Papieres und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

HINWEIS

► Führen Sie kleinere Papiere immer mittig in die Schneidöffnung ❷ ein. Dort befindet sich der Kontakt, der den Schneidvorgang startet.

HINWEIS

Wenn das Gerät überhitzt ist, leuchtet die Overheat-LED ❺, sobald Papier den Kontakt, der den Scheidvorgang startet, berührt. Das Gerät startet den Schneidvorgang nicht. Gehen Sie vor, wie im Kapitel „Hinweis zur Überhitzung des Gerätes“ beschrieben.

Materialstau beheben

- Schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „REV“ (reverse = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt.
  Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter ❶ auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

HINWEIS

► Der Rückwärtslauf dient ausschließlich dazu Materialstau zu beheben. Benutzen Sie ihn nicht um bereits halb zerkleinerte Dokumente, die keinen Materialstau verursachen, wieder zurücklaufen zu lassen.

Gerät ausschalten

- Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „OFF“.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht brauchen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Hinweis zur Überhitzung des Gerätes

Wenn das Gerät aufgrund von Überlastung zu heiß wird, leuchtet die Overheat-LED ❺ sobald ein Papier den Kontakt, der den Schneidvorgang startet, berührt. Das Gerät stoppt.

⚠ ACHTUNG!

► Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Wiederanlaufen zu vermeiden.

- Leeren Sie den Behälter.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❶ in die Position „AUTO“ stellen.

Reinigung

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

► Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

► Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung ❷. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung ❷ oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand, zum Beispiel mit einer Pinzette. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:
Dies bedeutet, dass Sie zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 6 Blatt 80 g/m²).

- Schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „REV“, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter ❶ auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die Overheat-LED ❺ leuchtet dabei rot.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

► Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Wiederanlaufen zu vermeiden.

- Stellen Sie den Schalter ❶ in die Position „OFF“.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❶ in die Position „AUTO“ stellen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- Überprüfen Sie, ob die Overheat-LED ❺ leuchtet. Sollte diese leuchten, ist der Überhitzungsschutz ausgelöst. Gehen Sie vor, wie im Kapitel „Hinweis zur Überhitzung des Gerätes“ beschrieben.

Entsorgung

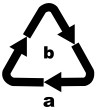


Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.
Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe,
20–22: Papier und Pappe,
80–98: Verbundstoffe

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original–Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 298499

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Versione delle informazioni · Estado das informações · Last Information Update · Stand der Informationen: 02/2018 · Ident.-No.: UAV190B2-122017-2

IAN 298499